

## درېژه دان به داگیر کردن له پښتانه څخه !

سالم کهریم

2004-12-7

که م نین ښه وولاتانهی که څویان به دیموکراتی له قهلم ددین و سیستمی پهرلهمانی پیاده دهکن بؤ ښوگورپیگردنی دسته لاتی سیاسی وولاته که بیان ، باوترین شیوازی پهرله ممنتاری به مودیلی " Westminster " دناسریته وه ، ښه موده له بهریتانیا له سالی 1832 له لایه " William Henry IV " چېکه وه کرا به و نیازهی که تیوژه مامناوهندیه کانیش شانسی ښه بیان هه بیت که به شداری راسته و څو بکن له بهر پیوه بردنی دسته لاتی<sup>1</sup>.

له م سهرده مئی نیستادا هه لېژاردن وه که یه کی که له پایه کانی دیموکراسی بوه به دیارده یکی پریایه څ بؤ ښه وولاتانهی که څویان به دیموکراتی له قهلم ددین ، سهارت به م دیارده یه چوند بؤ چونکی جیوازه هیه ، که هیندیکیان هینده شاخ و بالی زوریان له دیموکراسی پهرله ممنتاری پیدا کردوه ، تهنانهت تا کو ښه و جیگه یه به به هشتی نازادی و څو شگوزهرانی و ته پای نیوان ښینسانه کان ناو زدی دهکن . له راستیدا ښه و بؤ چونانه چنده تیژ بن و چنده چه کداربن به فاکتی کونکریتی ، ناتوان نکولی له و راستیه بکن که هه لېژاردن له دنیا ی سهرمایه داریدا بؤ ښه و که سانه یه که ده توان به باشی بهرگری له پیوه هندیه کانی سهرده م بکن، چونکه راسته څو بهر ژه وه هندیه کانیا ن له گروهی سهرامگیر بوونی سیستمه که دایه جا ښووری بیت یا خود فهره نگی . میژووی هه لېژاردن ښه و نیسات کردوه که زور جارن ده بیته دهمامک بؤ زوری که له سیناریو رهش و تاله کان ، بویه بؤ ښا ښا بوونی زیاتر به مللانی و دنگدان و بهر پیوه چونکی هه لېژاردن به گشتی ، به پیوستی دوزنم ښاژه به هندی فاکت و ښه و دوو څو ښندنه و جیوازه بکن که له دوو قوتابخانه دا پیناسه کراوه و له مشتمره سیاسی به کانیا ندا سهارت به وولاتانی پشکه وتوو و پاشکه وتوو له دنیا ی هاوچه ر خدا چوونه ته سهری.

قوتابخانه یی که له م سهرده مئی سیاستدا به قوتابخانه یی مودیرنه کردنه وهی سیاست پیناسه ده کړیت که نیستا دیارده یه کی بهرچاو و بالادسته له نیوفهره نگی سیاسی وولاتانی روظناو ادا . قوتابخانه یی دوو همیشه که به قوتابخانه یی سهر به څوی دناسریته وه ، بهرگی مارکسیزمی کراوته بهر له لایه روظناو اوه به وه له قهلم دراوه که سهرچاوهی هنگاوه کانی ده گه پرتیه وه بؤ ښیلام وهرگرتن له تیژه فکریه کانی مارکس ، بؤ نمونه وولاتیکی وه که فه نزیولا یه کی که له وولاتانه یه که حوکومه ته کی له پښتانه یی دهنگدانه وه هاتووته سهر کار ، به لام سهریاری پیاده کردنی مودی دیموکراتی پهرله ممنتاری که چی له گه ل بهر ژه وه هندیه کانی ښه مریکادا ته پای نیه ، ښه مش بووته مایه ی ښه وه پیناسه بکریت که سهر به څو ښندنه وه کانی قوتابخانه یی دوو موه . قوتابخانه یی یه که " Political Modernization School " وانا قوتابخانه یی مودیرن کردنه وهی سیاسیه ت که راسته و څو به لیراله کان دناسریته وه سهارت به هه لېژاردن ده لیت " هه لېژاردن له خواره وه بؤ سهره وه یه " وه پیی وایه بوونی بهر بهر کانی و دواتریش به ده ست هینانی دهنگه کانی خه لک له پښتانه یی دهنگدانه وه ده بیته مایه ی فهره م بوونی دسته لاتیکی شهرعی و مودیرن و جی متمانه چونکه ښه و تاکه پښتانه یی که بتوانیت ریگه څو شکه ر بیت بؤ ښه و زورینه یی خه لک به شداری بکن له سیستمه که دا و راسته و څو له پښتانه یی نیونه ره کانیا ن وه به شداری دارشتنی بریاره سیاسی ه کان بکن<sup>2</sup>. ده بینین له کاتی کامپینی هه لېژاردنه کانی 2004 ښه مریکادا " جورج بوشی کور " چوند به شانزیه وه باسی ښه وه ده کات که یه که م دهنگده له ښه و فغانستان کچیکی 19 سالن بو ، ښه م دیارده یه به پیی پیوه ره که ی ښه و سومبلی دیموکراسی سهرده م . لایه نیکی تری څو ښندنه وه کانی ښه م قوتابخانه یی ښه و یه پیی وایه هندی خه لکی هه ن هاولاتی باش نین و رولی که سانیکی ناکتیف ناگپرن له کومه لگادا ، به ناچار کردنیان به دهنگدان خود به خود ده بن به به شیک ناکتیف له ده زگای ده ولوت و هره وه ده بن به هاولاتیکی باشی ، بویه ده بینین زوریه ی بانگپشه و پارانه وهی ښه و څو ښاری به شداری بو له هه لېژاردن و ښه و ده زگایانه یی که هه لېژاردن بهر پیوه ده بن له دانیشتوان ښه و یه که ده ننگ بدن و به شداری هه لېژاردن بکن ، چوونه که دیارده یی به شداری نه کردن و بی باور بوون به هه لېژاردن نیستا بووته شتیکی روتینی نیو وولاتانی روظناو .

بەپېچەوانەى ئەم پېناسەيەى قوتابخانەى يەكەم سەبارەت بە مەسەلەى دەنگدان و ھەئېزاردن، بەپېى بۆچونى باوى نېو ھەرھەنگى سىياسى سەردەم قوتابخانەكەى تر لەژېر ناوى " Dependency School " خۆى بە بەرھەئستكارى قوتابخانەى يەكەم دەزانى سەبارەت بەھەئسەنگادنى چەندايەتى و چۆنايەتى پېشكەوتنى سىياسى و ئابورى وولاتاندا ، ئەم قوتابخانەى پېى وايە پرۇسەى ھەئېزاردن لەم سەردەمەدا لەسەرەو بەخوارەوہى ، چونكە مەسەلەى ھەئېزاردن زياتر بەمەبەستى فراوانكردنەوہى دەستەلاتى "Elite" يەكە واتا نوخەيەكە بەسەر زۆرىنەى كۆمەلگاوه ، جا سەبارەت بەنيازو مەرامەكانى ئەو دەستەيەى كەوہك لۆبىيەك لەپشت دەستەلاتەوہ ھەلدەسورپىت كېشە نىە كى دىت و كى دەروات ، چونكە لەھەردوو ھالەتەكەدا براوہكانى نېو دەنگدان لەخزمەت توند كردنەوہو ئارايىش دانەوہى دەستەلات و گۆنجاندى ئەو پلانە سىياسىانەدا دەبن كە لەگەن پېداويستەيەكانى بەرپۆہ بردنى سەرمایەگوزارى سەردەمدا يەكانگىر دەبن و لەبنەرەتېشدا پېكاندى مەرام و نامانجە سەرەكەكانى ئەوان وەبەرھەم دېنېت .<sup>3</sup>

ديارە مەسەلەى دەنگدان لەبنەرەتدا ئەگەر دووربېت لەسات و سەوداى نېوان سەرمایەداران و كارتېلە زەبەلأحەكانى بازار كارىكى ديموكراتىك و شياوہ بۆ يەكەلأكردنەوہى ئەو مەسائىلە گرنگانەى كە پەيوەندى راستەوخۆيان ھەيە بەزىانى ئىنسانەوہ ، وەئېمە چەند حىكەت بەكەين لەم سەردەمەى ئىستادا زەمىنە سىياسى كۆمەلأىتەكان و ئامادەيەكانى چىنى كرېكار كە بەچىنىكى شۆرشگر ناسراوہتەوہ ميكانىزمىكى كارامەترو شياوترمان وەبىر ناخەنەوہ . بەلام ئايا زەمىنەكانى دەنگدان و ئەو فاكتانەى كە لەبەرەدەستان دەتوان درووستى و عادل بوونى ئەنجامى ھەئېزاردنەكانمان پى بلىن كە لەو وولاتانى بەناو ديموكراتىدا بەرپۆہ دەچىت ، ئايا ھەموو كەسك لەبارى چىگەو رېگەى كۆمەلأىتەى و ئابورىوہ بەشېوہىەكى يەكسان دەچنە پاى ھەئېزاردنەكان . ئايا ھۆى چىە ئەو لايەنانەى كە پلاتفۆرم و كاندىدەكانىيان بانگېشە بۆ سىياسەتەكانى سەردەم ناكات بەدەستەلات ناگەن . ئايا پلاتفۆرمە سىياسىەكانە دەبېتە مايەى بەدەست ھىنانى دەنگىكى زۆر ياخوود خوودى سىستەمى ھەئېزاردنە چارەنووسى ھىزە سىياسىەكانى ديارى كردوہ سەبارەت بەچۆنئىتى گەشەتەنەى بەدەستەلات. بۆ نمونە وولاتىكى وەك ئەمريكا چەند سالىك دەبېت مل نادات بە ئىمزا كردنى رېكەوتن نامەى " Kyoto " وەتەنانەت " بۆشى كور " ھەمىشە ئەوہ دووپات دەكاتەوہ كە بەھىچ شېوہىەك ئامادە نىە ئەو پرۇتۆكۆلە ئىمزا بكات ، تۆ بلىنى سەرمایەدارانى ئەمريكا و سەرۆكەكەيان ناگادارى ئەوہ نەبن كە بېس كردنى ژىنكە بە " Carbon Dioxide " رېزەى 35% لەلایەن وولاتەكەى ئەوانەوہىە بەھەوادا دەكرىت.<sup>4</sup> بەپېچەوانەوہ چاك ئەمە دەزانن ، بەلام ئەو شتەى كە رېگە بە بۆش نادات داوا لەخاوەن كارخەنەو كۆمپانىياكان بكات بۆ گۆرېنى دەزگاكانى بەرھەم ھىنان ئەوہىە كە لەگەل دەستپېكردنى كامپېنى ھەئېزاردنەكاندا ، بەشېكى زۆر لەخەرچەكانى رىكلامى ھەئېزاردنەكان لەلایەن ئەو كۆمپانىيانەوہ ھەرھەم دەكرىت ، كەپېش ھەئېزاردن خاترجەمیان دەكات بەوہى كەھەر ئالوگۆرېكى سىياسى رۆو بدات دەبېت بەرژەوہندىەكانى سەرمایەدارانى تېدا لەبەرچاوا گىرا بېت . ھەندى لەسىاسەتەدارانى ئەمريكا قسەيەكى باويان ھەيە سەبارەت بە سىياسەت دەلېن " پارە وەك و شىرى داىك وايە بۆ سىياسەت كردن " جا ئاشكرايە ئەو لايەنەى پارەى زۆرى ھەبېت و برېكى زۆر لەكامپېنى ھەئېزاردندا بەخەرچ بدات ، ئەوہ زۆرىەى دەنگەكان بەر ئەو دەكەوېت . ئەمە قسەيەى سىياسەتەدارانى وولاتە يەكگرتووەكانى ئەمريكا راستى و درووستى ئەو قسەيەى ماركس دەسەلېنېت كە دەلېت " ھەئېزاردن و خۆ كاندىد كردن بۆ داراكان و سەرمایەدارانە ، بۆيە ھەئېزاردن گەمەيەكى سىياسى نېو خانەوادەى بۆرژوازيە بۆ دابەشكردنى سەرو سامانەكانىيان و ھىچى تر .

بەگوزەر لەم راستيانەى سەروہ ئەگەر ھەرکەسك تەنانەت بەشېوہىەكى سەرپېيانەش چاويك بەمىدياكاندا بخشېنېت لەوہ ھالى دەبېت مەسەلەى ھەئېزاردن لەولاتانى پېشكەتوو و بەگشتى سىفلايزەبىشى رۆژناوادا يانى چى . رۆزا لۆكسەبۆرك مانگېك پېش تىرۆر كردنى لە 1918 دا لەووتارىكىدا لەژېر ناوئىشانى " سىپارتاكۆسەكان چىيان دەوېت " نامازەى بەوہ كردوہ دەلېت " دىويكى مۆدىرنىمى رۆژناوا بەرەبەرىزمە ، چونكە بۆ پارېزگارى كردن لەدەستەلأتەكەيان ، شەرە خۆيناويەكان بەرپا دەكەن ، بۆ بەدەستپېنانى قازانچى زياتر ئامادەن تەواوى بەشەرىەت لەنېو بەرن ، بۆيە ئەم ھەلومەرجە ترسناكە بەشەرىەتى لەبەرەدەم دوو ھەئېزاردندا رآگرتوہ ، ئەوېش بەرەبەرىزم ياخود سۆسالىزم<sup>5</sup> دەبىنن بە ھۆى بەھىز بوونى سەرمایەدارىەوہ ، بەتايبەت كاتى

ھەممۇ وولاتانى سەرمايەدارى لەسەر ئەو كۆك بوون كە ئەگەر ھەر ھەرەشەيەك بەرپا بوو بۇ سەر دىنباي سەرمايەدارى لەنئوى بەرن ، ئەمە بوو مایە سەرکووت كىردى ھەر جولا ئەو ھەيەك كە بىھوئ بەشەرەت رزگار بكات لەچنگى ئەوان ، بزوتتەو ھى سۇسالىستى بى بەش نەبوو لەو ھېرەشەي سەرمايەدارى ، ئەمە بوو مایە ئەو ھى بەشەرەت دەستى لەھەلئىزاردى دووم گىر نەبىت و ملكەچى پىكەو ھىان بىت لەكەل ھەلئىزاردى يەكەمدا . ئەمە بوو مایە ئەو ھى سەرمايەدارى بەھەمان رەوند شانسى ئەو ھى بۇ برەخسىت كە درىژە بەزىانى خۇى بدات، وەتاكو ئەم چرکەيەي كە تىيدا دەزىن بەھوئى فەرھەم بوونى ئەو ھەلومەر جەو ھەرىكە كۆمەلگا لەھەرچى ماھىيەتى مرۇفانەي خۇى ھەيە دادەمائىت و بەر بەرەت لەھەممۇ كونجىكى ئەم دىنبايە چا و لەدەستكەوتەكانى بەشەرەت سوور دەكاتەو . بەتازە ترىن تەكەنەلۇجىاي جەنگ وولاتىك وويان دەكرىت ، بەشەر بەو ھىشەترىن شىو ھىان ئىنسان لەلەشى جىا دەكرىتەو ، لەھەممۇ سەردەمەكان زىاتر بىر و ھىزى دواكەووتو گەشەي كىردو ھى ، ناسنامە ئىنسان بەنەتەو ھەو ھەو ھەو ، بگرە گەپىندراو ھەو بۇ دەورانى چەرە بەردىنەكان ، ئاخىر ناكىت بانگىشەي ئەو بەكەيت كە وولاتىك بەرەو مۇدىرنىزم مىل رىگى گىر توو ، كەچى دابەش كىردى ناسنامە دانىشتوانەكەي بەسەر مەزھەب و ھەشەرەتەكاندا ساغىراو ھەو .

سەربارى ئەو ھى رابردووى عىراق تروسكايەكى دەرەخشانى نىە كەئامازەي پىكەين ، شتىك ھەيە بتوانىت ھاشا ئەو بكات كە پەيدا بوونى دىاردەي بەكار ھىنانى مەوادە بىھوشكەرەكان نەبووتە دىمەنىكى قىزەو ھەم يەك سال و نىو ھى كەعىراق لەلەيەن ئەمىركا ھەو داگرى كراو ، كەس ھەيە چا و لەو راستىە بىوشىت كە بەشەرەت بەھىچ شىو ھەيە بەئەندازەي ئەم دەورەيە بى حورمەتى بى نەكراو ، لەلەيەنكى ھەيە بلىت عىراق نەبووتە مۇلگەي بىحورمەتى و پىادەكىردى بەر بەرەتەك كە بەھەممۇ مېژوو شتى وای بەخۇو ھەبىنەو ، كەچى دەبىن بۇ رزگار بوون لەھەممۇ ئەمانە ئەمىركا رىگى ھەلئىزاردى دامەزراندى دەستەلەتتىكى دىموكراتى بە چەرەسەر دەزانىت .

دىارە دامەزراندى دەستەلەتتىكى مەدەنى لەسەر بنەمايەكى شارستانى بۇ ئىستاي عىراق كارىكى خراب نىە ، بەلام ئاى ئەمە بۇ عىراق ئەو پارو ھەو ھەو ، وە ئاى بەرەستى نىازەكانى ئەمىركا پىشكەشكردى ئەم دىارى بەنرخەيە بۇ عىراقىەكان ، بىگومان نەخىر .

ئەمىركا لەگەل ھەرس ھىنانى بلۇكى شوورەو پىدە يەكسەر كەوتە دووبارە خۇ قايم كىردەو ھەو فراون كىردەو ھى پارسەنگى خۇى لەدنىادا ، چونكە باش دىزانى دىنباي يەكجەمسەر ھىندە درىژخاينە نابىت ئەمىركا دەي زانى وەك " رامسفىلد " ووتەنى " ئەو روپايەكى پەكەوتەيان " بۇ پەيدا دەبىت كە داواي شەرىكە بەشەيان لى بكات لەتالانكردى سەرەوت و سامانى وولاتانى پىنەگەبىشتوودا ، بۇيە داگرى كىردەو ھەندى جىگە بۇ ئەمىركا بايەخىكى زۇرى ھەبوو .

عىراق يەككى لەو وولاتانە بوو كە دەبايە بەشەيەكى مۇدىرنانە داگرى بكرىت . لەئىستادا بەجۇرىك لەجۇرەكان زۇرىك لەوولاتانى رۇژھەلاتى ئەو روپا و ئاسيا و رۇژھەلاتى ناوەرەست داگرى كراوى ئەمىركا ، دىارە داگرى كىردەكان وەك بوونى فىزىكى و مۇلگەي سەربازى بەرپو ھەو ناچن ، بەلكو بەپىچەو ھەو بەرپاردانى سىاسى و ئىدارى ئەو وولاتانە كۆنترۆل كراو ، ئەو گىنانەي كە لەپۇستەكانى دەستەلەتدان گىانى خۇماليە بەلام بەبىر كىردەو ھى ئەمىركا كۆنترۆل كراون . ئەمە ئەو شىوازە داگرى كىردەيە كەبەكەمترىن نرخ ئەمىركا وەك بالاترىن دەستەلەتى سەرمايەدارى ئەم سەردەمە بەرپو ھى دەبات و دەستى لى گىر بوو .

بۇ تىگەبىشتىكى زىاتر لەم بەر بەرەتە پىوېستە لەخۇمان بېرسىن مەگەر ئەو كارىگەرەكانى فەرەنگى باوى سەردەم نىە كارو ھەلەسكەوتى ئىنسانەكان دىارى دەكات ، مەگەر ئىنسانەكان راستەوخۇ پابەند نىن بەھەلومەر جە كۆمەلەيتى و ئابوورەكانىانەو ھەو . ئەگەر دەورانى پىشو شتىك ھەبوو بەناوى بلۇكى رۇژھەلاتەو ، ئەو بۇ دەيەك زىاتر دەچىت ئەمىركا ھەرچى ھىزو تواناى ھەبوو بەگرى خستو ھەچى ئەمە لى بەرھەم ھىنا كە ئىستا تووشى بوو لەعىراق و چەندىن جىگە تىدا . بۇدەرباز بوون لەم ھەلومەر جەي ئىستا ئەمىركا بانگىشەي دىموكراتىزەكردى ئەو وولاتانە دەكات كە تاكو دامىن تووشى قەبىران گىرەت بوو تىياند . بەلام دەكرىت دىسانەو ھەو بېرسىن ئايە ئەم ھەنگاوى ئىستاي ئەمىركا بۇ دىموكراتىزە كىردى ھەندى وولات لەچەشنى "

ئەو دېموكراتىيە كەخۇي باسى دەكات " ا ج جياوازيهكى ههيه لهگهه لههولەكان و كۆمهكهكانى سالانى ههشتاكان كه لهگهه " موچاهيدهكانى " ئەفغانستان بهخهرجى دەدا .

ئاشكرايه سەربارى ئەو هەموو ئالۆزىانە بەشەرىيەت ئالۆگۆرى زۆرى بەسەردا هاتووە و دنيا گۆراوہ ، بەلام كەس هەيه بتوانيت نكۆلى له و بەها نامرۆى و درۆ گەورانەى پېش هەلبىزاركدنەكانى ئەم دەورەيەى دنياى سەرمایەدارى بكات ، كەچۆن هۆلى بەرلەمانەكان دەبنە جيگەى بېياردان بۆ چوونە پاى ئارەزووكانى وولاتە زلەيزەكانى دنياوہ ، وەچۆن لەرېگەى بەرلەمانەكانەوہ بەتايبەتى كەرنەوہى كەرتە گشتيەكان كۆلى مالۆيرانى ئابووورى و فەرھەنگى دەكرېتە ديارى بۆ مرؤفەكان.

بۆيە تاكو ئىستا مەسەلەى داگيركردن و بەردەوام بوونى شەر كە بەشئىكى ژيانى رۆژانەى خەلگى بەخۆوہ خەريك كرددوہ عىراقى كرددوہ بەدۆزەخك وە ئەمانە ئەدياردە تالانەن كەبەهيج شيوەيەك ناكريت بەبى كۆتاي هينان پييان هەلبىزاردن بكریت لەعيراقدا. ئەمانە پيكرائەو حالەتانەن كە دەبنە مايەى ئەوہى ئەو هەلبىزاردنە هيج شەرعيەتئىكى ياساى نەبئت ، تەنانەت ئەگەر ئەنجاميش بدرئت ، ئەوانەى كەدەردەچن حەلقە لەگوپكاي ئەمريكا دەبن . وەلەباشترين حالەتيدا مەسەلەى هەلبىزاردن لەعيراق لەم كاتەدا دريژەى هەمان رەوہند و ئەو سيناريۆ رەشەيە كە بەچاودبىرى ئەمريكا خۇى " كارزاي" يەك لەئەفغانستان ياخود " عەلاوى و غازى و ياوەرەكانيان " لەعيراقدا بەزۆر بەسەر خەلگدا دەسەپيئت.

<sup>1</sup> "William IV." (1911). *Encyclopædia Britannica*, 11th ed. London: Cambridge University Press.

<sup>2</sup> Mahler, MacINNIS, *Comparative politics*, p275, Canadian adtion,2004.

<sup>3</sup> Mahler, MacINNIS, *Comparative politics*, p276, Canadian adtion,2004.

<sup>4</sup> <http://news.bbc.co.uk/2/hi/europe/2233897.stm>

<sup>5</sup> The Rosa Luxemburg Reader, pp. 349–52, 364